

EN Router Multijig

The Multijig is designed to help rebate/recess the Button-fix Type 1, Type 1 Bonded, Type 1 Flush, Type 1 Metal and Type 3 Flush Fixes. It should be used with a metric Ø12mm cutter and a Ø16mm guide bush. Always ensure that the Multijig assembly is stable and secure before routing the panel. Avoid any contact with aggressive solvents and cleaning products.

DE Fräserschablone

Die Fräserschablone hilft beim Fräsen der Aussparungen für Button-fix Halterungen Typ 1, Typ 1 Bonded, Typ 1 Flush, Typ 1 Metal und Typ 3 Flush. Die Schablone ist mit einer metrischen 12-mm-Bohrkrone und einer 16-mm-Führungshülse zu verwenden.

Achten Sie stets darauf, dass das Schablonenzubehör fest und sicher sitzt, bevor Sie die Platte ausfräsen. Der Kontakt mit starken Lösungs- und Reinigungsmitteln ist unbedingt zu vermeiden.

ES Plantilla de fresado

La plantilla de fresado está diseñada para muescas de Button-fix de tipo 1, fijaciones de adherencia tipo 1, tipo 1 flush, tipo 1 metal, y tipo 3 flush. Utilice siempre un cúter métrico de 12mm y un casquillo guía de 16mm.

Asegúrese de que el montaje de las plantillas sea siempre estable y seguro antes de acanalar el panel. Evite cualquier contacto con pegamentos y productos de limpieza agresivos.

FR Gabarit de défonceuse

Le multigabarit facilite l'encastrement des fixations de type 1, des fixations collées de type 1, des fixations affleurantes de type 1, des fixations de type 1 métal et des fixations affleurantes de type 3.

Il est conçu pour être utilisé avec une fraise métrique de 12 mm et une bague de guidage de 16 mm. Vérifiez toujours la fixation et la stabilité du multigabarit avant d'utiliser la défonceuse sur le panneau. Évitez tout contact avec des solvants et produits de nettoyage agressifs.

IT Multidima per fresatrice

La Multidima ha la funzione di facilitare la realizzazione di battute/incavi per i sistemi di fissaggio Button-fix Type 1, Type 1 Bonded, Type 1 Flush, Type 1 Metal e Type 1 Flush. Utilizzare la Multidima con una fresa metrica Ø 12mm e una boccia di guida da Ø 16mm.

Prima di eseguire la fresatura del pannello, verificare sempre che la Multidima sia stabile e saldamente fissata. Evitare ogni contatto con solventi e prodotti per la pulizia aggressivi.

PL Szablon do frezowania

Szablon frezarski pomaga wykonać kieszeń dla uchwytów Button-fix Typ 1, Typ 1 Bonded, Typ 1 Flush, Typ 1 Metal i Typ 3 Flush. Zalecamy używanie szablonu z frezem 12 mm jak i pierścieniem 16 mm.

Kontrolować aby szablon był mocno i bezpiecznie zamocowany przed przystąpieniem do frezowania. Unikać kontaktu z silnymi rozpuszczalnikami jak i środkami czyszczącymi.

SV Räsjigg

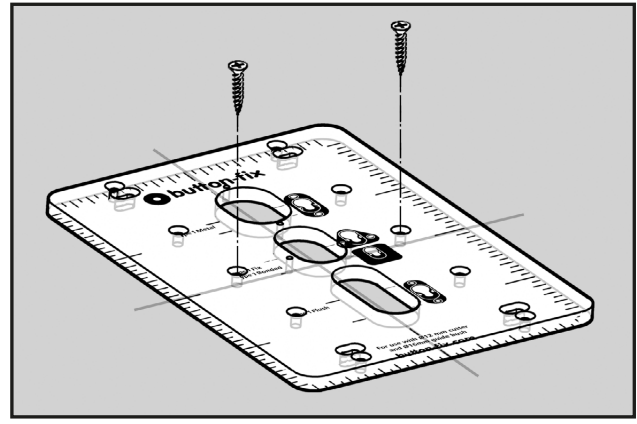
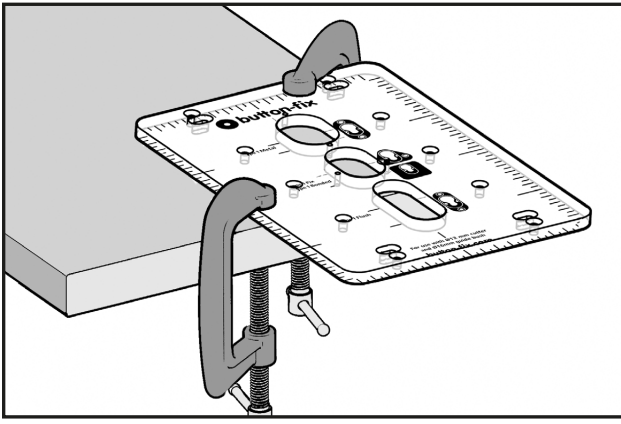
Fräsjiggen är utformad för att hjälpa till att fäsa/försänka Button-fix typ 1, typ 1 för limning, typ 1 infälld, typ 1 metall och typ 3 infälld fästen. Den ska användas med en metrisk Ø12 mm och en Ø16 mm styrbussning.

Se alltid till att fräsjiggen är monterad stabilt och säkert innan du fräser panelen. Undvik kontakt med aggressiva lösningsmedel och rengöringsprodukter.

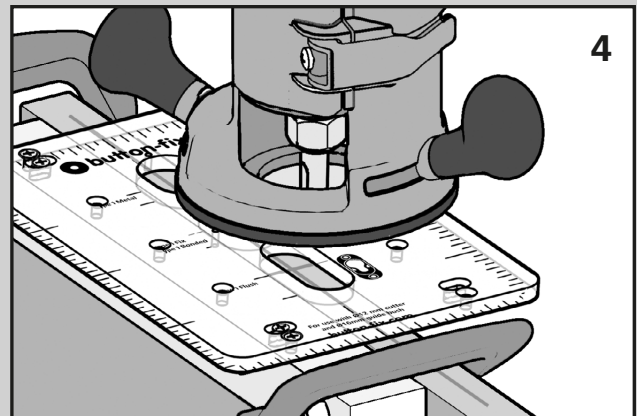
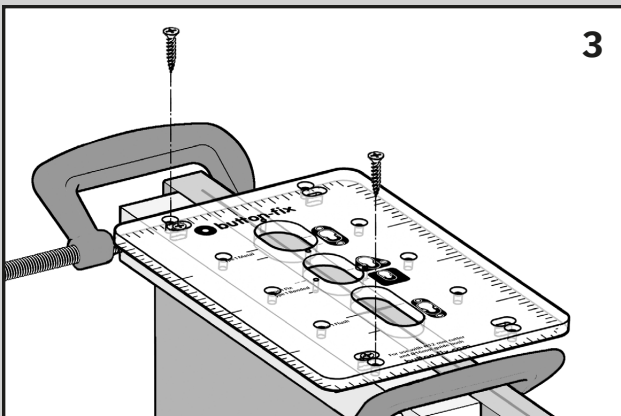
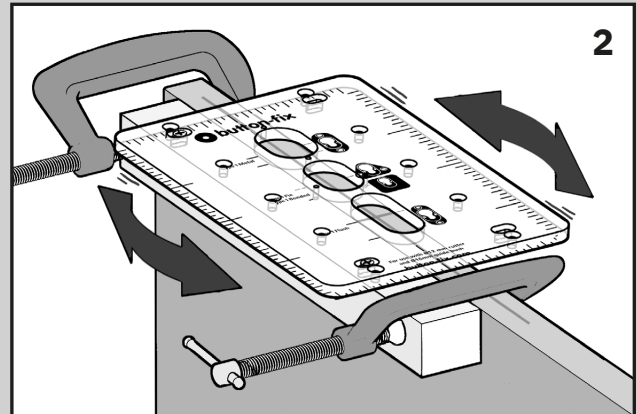
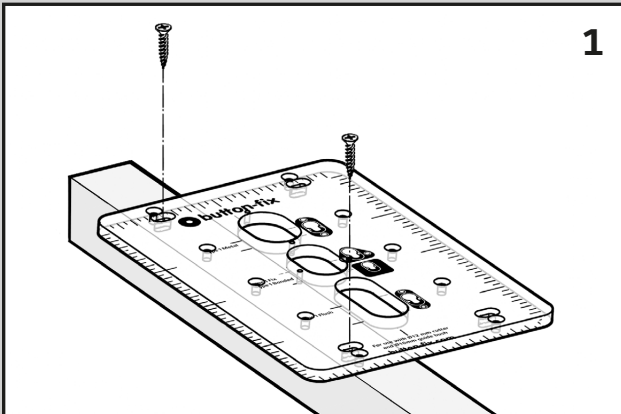
TR 'Multijig' freze kılavuzu

Multijig, Tip 1 Düğmeli, Tip 1 Yapıştırılmış, Tip 1 Gömme, Tip 1 Metal ve Tip 3 Gömme bağlantı elemanlarının oyulması/yerleştirilmesi için tasarlanmıştır. Kılavuz, metrik 12 mm'lik bir freze ucu ve 16 mm'lik bir kılavuz burcu ile kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Paneli frezelemeye başlamadan önce Multijig düzeneğinin sağlam ve güvenli bir şekilde yerleştirildiğinden emin olun. Ürünü, sert çözücüler ve temizlik ürünleriyle temas ettirmeyin.



- EN** Rebate/recess on a panel face: clamped or screwed to the workpiece.
- DE** Ausfräsung an der Plattenoberfläche: Befestigung am Werkstück mit Klemmen oder Schrauben.
- ES** Muesca en la cara del panel: pieza sujeta con abrazaderas o pieza atornillada.
- FR** Encastrement dans un pan de panneau: fixation à la pièce à l'aide d'une pince ou par vissage.
- IT** Battuta/incavo su pannelli: fissaggio mediante morsetto o viteria.
- PL** Frezowanie na powierzchni płyty: mocowanie na przedmiocie za pomocą zacisków lub śrubami.
- SV** Fals/urtag på en panelyta: fastklämd eller skruvad på arbetsstycket.
- TR** Panel yüzeyindeki girinti/oyuk: iş parçasına kelepçeyle veya vidayla tutturulur.



- EN** Rebate/recess on a panel edge.
- DE** Ausfräsung an der Plattenkante.
- ES** Muesca en el borde de un panel.
- FR** Encastrement dans le bord d'un panneau.
- IT** Battuta/incavo sul bordo del pannello.
- PL** Frezowanie na powierzchni bocznej płyty.
- SV** Fals/urtag på en panelkant.
- TR** Panel kenarındaki girinti/oyuk.